

## آداب و افکار

ڈاکٹر محمد شہباز مخج\*

### سر سید احمد خان کی تفسیری تجدید پسندی۔ ایک مطالعہ (۲)

#### آدم اور ڈاروینی ارتقائیت

تمام الہامی کتابوں کے مطابق آدم علیہ السلام وہ پہلے انسان اور پیغمبر ہیں جنہیں خدا نے اپنے دست قدرت سے الگ اور مستقل مخلوق کے طور پر تخلیق فرمایا اور اس کے بعد دنیا کے سارے انسان انہیں سے پیدا ہوئے، لیکن مغرب میں نیچریت اور مادیت پر مبنی تصور ارتقاء کے پیش نظر مذکورہ مذہبی تصور کو غلط ٹھرا تھے ہوئے انسان کے ارتقائی ظہور کا نظریہ پیش کر دیا گیا۔ انسانی ارتقاء کا نظریہ زیادہ تنظیم اور مدل انداز میں چارلس ڈارون کی ۱۸۵۹ء میں شائع ہونے والی شہرہ آفاق کتاب 'اصل الانواع' (Origin of Species) میں سامنے آیا۔ اس نظریہ کی رو سے انسان کسی فوق طبیعی قوت یا صانع و حکیم کی الگ طور سے تخلیق کردہ مخلوق نہیں ہے، بلکہ یہ لاکھوں برس پہلے کیڑے کی شکل میں ریثتی ہوئی زندگی سے انتخاب طبیعی (Natural Selection) اور بقاء اصلح (Survival of the Fittest) کے اصولوں کے تحت مرحلہ وار ترقی کرتا ہوا موجودہ شکل میں نمودار ہوا ہے۔ ابتدائے حیات، تسلی حیات، تدریج و ارتقا اور کاروبار کائنات کے لیے کسی خدا کی ضرورت نہیں بلکہ یہ سب کچھ خود بخود میکائی انداز میں ہوتا جاتا ہے۔ نظریہ ارتقا اگرچہ سائنسی دلائل کے لحاظ سے انتہائی کمزور تھا جتنا ہم اسے اس کی مذہب بیزاری کی بنا پر قبولیت عامہ حاصل ہو گئی اور پروفیسر ایم اے قاضی کے بقول کمیونٹ اور غیر مذہبی روحانیت کے حامل افراد اور روایتی دینی تصورات سے بر سر جنگ سامنے دنوں نے اسے ہاتھوں ہاتھ لیا۔<sup>۳۳</sup>

سر سید احمد خان نے مغربی اہل فکر سے اپنے غیر ضروری تاثر کی بنا پر نظریہ ارتقا کو بھی من و عن قول کر لیا اور اپنی تفسیر میں تخلیق و ہبتوط آدم سے متعلق آیات کو ڈاروینی ارتقائیت سے ہم آہنگ کرنے کی کوششیں شروع کر دیں۔ سورہ البرہ کی آیت ۳۳ کی تفسیر میں اسی کوشش میں آدم کے شخصی وجود سے انکار کرتے ہوئے لکھا ہے: ”آدم کے لفظ سے وہ ذات خاص مراد نہیں جس کو عوام الناس اور مسجد کے ملابا و آدم کہتے ہیں، بلکہ اس سے نوع انسانی مراد ہے۔“<sup>۳۴</sup> سر سید نے یہ ثابت کرنے کوشش کی ہے کہ قصہ آدم کوئی واقعی تصدیق نہیں بلکہ فطرت انسانی کا زبان حال سے بیان ہے۔ جنت میں رہنا اس کی فطرت کے اس حال کا بیان ہے جب وہ امر و نبی کا مکلف نہیں تھا، شہرِ منوعہ کے پاس جانا اور اس کا پچھل کھانا اس

\* شعبہ اسلامیات، یونیورسٹی آف سرگودھا—drshahbazuos@hotmail.com

— ماہنامہ الشریعہ (۲) جولائی ۲۰۱۰ —

حالت کا بیان ہے جب وہ مکلف ہوا اور ہبوط سے اس کی فطرت کی اس حالت کا تبدل مراد ہے جبکہ وہ غیر مکلف سے مکلف ہوا۔ وہ قرآن پاک کی مختلف آیات کا حوالہ دینے کے بعد انسان کو متعدد اشیا کی ترکیب کیمیا وی کے نتیجہ کے طور پر سامنے آنے والی مخلوق قرار دیتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”ترکیب کیمیا وی یہ ہے کہ وہ چیزیں آپس میں اس طرح ملیں کہ از خود جانا ہو سکیں بلکہ وہ دونوں مل کر ایک تیسری چیز بن جاوے۔ پس تراب اور طین اور صلصال اور حمایع مسنون اور ماء کی ترکیب کیمیا وی سے جو چیز پیدا ہوئی ہے اس سے انسان پیدا ہوتا ہے۔ وہ چیز غالباً وہ ہوتی ہے جو سطح آب پر جمع ہو جاتی ہے اور نہ مٹی ہوتی ہے اور نہ ریت گارانے کچھڑ، بلکہ ان سب کی ترکیب کیمیا وی سے ایک اور ہی چیز بن جاتی ہے، اور معلوم ہوتا ہے کہ اسی سے تمام جاندار، انسان و حیوان مخلوق ہوتے ہیں اور یہی بات قرآن سے پائی جاتی ہے۔“ ۵۵  
ڈاروینی ارتقائیت پر دلائل لاتے ہوئے سر سید نے مزید لکھا ہے کہ قرآن کی رو سے قانون ارتقا مخلوقات کی ایک نوع کے دوسری نوع سے تعلق وارتباط میں کارفرمان نظر آتا ہے۔ ”فِي يَابْثُمْ كَخَيْلِيِّ كَنَايَةٍ، جَسَّ حَيَاتٍ كَمَرْكَزِهِ سَعْيَرِ“ کرتے ہیں، حیات کی ابتدائی حرکت کی طرف اشارہ کرتا ہے جو داخلی مادہ سے برآمد ہوتا ہے۔ قرآن پاک اور عہد نامہ عین میں اللہ تعالیٰ نے تخلیق کائنات کے باب میں جو لفظی حوالہ دیا ہے، وہ بغرض دلیل عام عقیدہ کے لحاظ سے دیا گیا ہے۔ الہامی کتاب کو چونکہ عام لوگوں سے قریب ہونا اور ان سے ت�اطب کرنا اشد ضروری ہوتا ہے، اس لیے وہ ان کے ذمہ دار علم، ان کے فہم، ان کی لوک حکایات اور ایک ایسے دائرة اظہار کی صورت میں کلام کرتی ہے جو ان کے لیے قابل فہم ہو۔ چنانچہ ہبہ طآدم کی حکایت استعاراتی اور آدم فطرت انسانی کا مظہر ہے۔ ۵۶

## اسلامی سزا میں

اسلام نے اپنی تعلیمات میں انسانی سوسائٹی کی ضروریات کا پورا پورا الحاظ رکھتے ہوئے جرم و سزا کا ایک واضح فلسفہ اور مختلف جرائم کی نوعیت اور مضرت رسانی کی ٹھیک ٹھیک تعین کے بعد انہائی موزوں اور مناسب حال سزاوں کا تصویر پیش کیا ہے، لیکن مستشرقین نے اسلامی سزاوں کو بے جا طور پر ہدفِ تقدیم بناتے ہوئے انہیں ناقابل برداشت حد تک سخت ظاہر کرنے کی سعی کی۔ یعنی انہوں نے مسلمانوں کو شکوہ و شہادت میں ڈالنے اور اپنے اس مقصد کی طرف راغب کرنے کے لیے کہ مسلمان اسلامی سزاوں کو ان کی خواہشات کے مطابق ڈھال کر اپنے دین کا حلیہ بگاڑنے کے مرتكب ہوں، یہ باور کرانے کی کوشش کی کہ قرآن میں مذکور اسلامی سزا میں تو باشبہناقابل برداشت حد تک سخت تاہم فقہائے اسلام نے (نوعہ باللہ) قرآن کے تصور سزا کی کمزوری کو محسوس کرتے ہوئے، اس کی بیان کردہ سخت سزاوں کو مختلف طریقوں سے نرم کرنے کی کوششیں کیں۔ اس سلسلہ میں انہوں نے حقائق کو مسخ کرتے ہوئے جرائم کے ثبوت اور تغیییر عقوبات سے متعلق اسلامی قانون کی تصریحات کو فقہاء کی ذاتی ترمیمات و تحدیدات سے تعبیر کیا

ہے۔ ۵۷

سرسید کی تفسیری نگارشات میں اسلامی سزاوں کے حوالے سے بھی استشر اقی و مغربی ذہنیت سے مرعوبیت کے واضح آثار دکھائی دیتے ہیں۔ تفسیر القرآن میں سورہ المائدہ کی آیت ۳۳ کی تفسیر میں یہ مرعوبیت یوں نمایاں ہوتی ہے۔ لکھتے ہیں کہ ان آیات میں جو ہاتھ اور پاؤں کاٹنے کا حکم ہے، نیز اس آیت میں جس میں چور کا صرف ہاتھ کاٹنے کا حکم ہے، یہ ضروری نہیں ہے، اور جن لوگوں نے اسے ضروری سمجھا ہے انہوں نے انتباط مسائل میں غلطی کی ہے۔ قرآن قید کرنے اور ہاتھ پاؤں کاٹنے میں سے حسب رضائے حاکم سزا تجویز کرنے کا اختیار دیتا ہے۔ فقہا کی طرف سے ہاتھ کاٹنے کے سلسلہ میں چوری شدہ مال کی مقدار کے تعین کی کوشش اس بات کا ثبوت ہے کہ ان کے نزدیک بھی چوری کی سزا میں ہاتھ کاٹنا ضروری نہیں۔ عہد صحابہؓ میں بھی ایسے نظائر ملتے ہیں کہ چور کا ہاتھ نہیں کاٹا گیا بلکہ صرف قید کیا گیا۔ بھی نہیں بلکہ اس دور میں ڈاکویہ بھخت تھے کہ پڑے گئے تو قید دیے جائیں گے، ہاتھ کٹ جانے کا تو کسی کوشحال تک نہ تھا۔<sup>۵۰</sup> سرسید کا کہنا ہے کہ اسلام نے بجز ناکے کوئی بدنبی سزا نہیں رکھی۔ قرآن میں زنا کے علاوہ جن بدنبی سزاوں کا ذکر ملتا ہے، ان کی نوعیت قطعاً اضطراری ہے، اور وہ زمانہ کی اس حالت سے متعلق ہیں جب ملک میں قید خانوں کا نظام موجود نہ ہو اور نہ ہی ایسے جائز پر دسترس حاصل ہو جہاں مجرم جلاوطن کیے جائیں۔ جب ملک میں سلطنت حاصل ہو اور قید خانوں کا انتظام موجود ہو تو قرآن کی رو سے بدنبی سزا دینا کسی طرح جائز نہیں۔<sup>۵۱</sup>

### تفصیل حدیث

اسلام میں حدیث کی جیت و اہمیت مسلمہ اور ناقابل انکار ہے، لیکن مستشرقین یورپ اسلامی قانون کے اس ماغذہ ثانی کو مشکوک و مشتبہ بنانے کے لیے اس پر نہایت زور و شور سے حملہ آرہوئے ہیں۔ حدیث نبوی پر اعتراضات کے حوالے سے مستشرقین کا سرخیل مشہور یہودی مستشرق گولڈزیہر ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ احادیث اسلام کے عہد طفولیت کی تاریخ کے لیے قابل اعتبار ماند نہیں ہیں۔ یہ پہلی اور دوسری صدی ہجری میں اسلام کے دینی، تاریخی اور اجتماعی ارتقا کا نتیجہ ہیں۔ ایگولڈزیہر نے اموی حکمرانوں اور علمائے صالحین، جن میں حدیث کے عظیم امام زہری خصوصیت سے قابل ذکر ہیں، پر اپنے مقاصد کے لیے حدیثیں وضع کرنے کا الزام عائد کیا۔<sup>۵۲</sup> اس کے نزدیک اولین روایان حدیث بھی حدیث کے سلسلہ میں غیر دیانتارانہ اور خود غرضانہ محرکات سے آزاد نہ تھے، اور اپنی ذاتی اغراض کو بلا بھجک ابطور حدیث پیش کر دیا کرتے تھے۔<sup>۵۳</sup> ایگولڈزیہر کے بعد حدیث کے حوالے سے سامنے آنے والے استشر اقی خیالات، بقول ڈاکٹر فواد سیز گین، گولڈزیہر کی افکار کی صدائے باز گشت ہیں۔<sup>۵۴</sup> اے گیوم نے اپنی کتاب (The Traditions of Islam) میں جگہ جگہ گولڈزیہر کے خیالات کو دہرا یا ہے۔<sup>۵۵</sup> جوزف شاخت<sup>۵۶</sup>، چارلس آدم<sup>۵۷</sup> اور آرٹھر جیفری<sup>۵۸</sup> وغیرہ نے بھی گولڈزیہر کی فراہم کردہ بنیادوں پر حدیث پر اپنے اعتراضات کی عمارت کھڑی کی ہیں۔

حدیث کے ضمن میں سرسید پر استشر اقی ارشات کا واضح اظہار حدیث سے متعلق ان کے ان شکوک و شبہات سے ہوتا ہے جو انہوں نے اپنی تفسیری کا وشوں کے دوران جگہ ظاہر کیے ہیں۔ تفسیر قرآن کے دوران جہاں کہیں کوئی

حدیث ان کی مکن پسند تعبیر میں آڑے آتی ہے، وہ اسے بلا جھک مسترد کر دیتے ہیں۔ سورہ الکاف کی قفسہ میں قصہ خضراء موسیٰ کے حوالے سے گفتگو کرتے ہوئے اس واقعہ سے متعلق بخاری کی احادیث پر تفصیلی بحث کر کے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ ان میں باہم اس قدر تضاد و تناقض ہے کہ انہیں کسی طرح قبل اعتبار قران نہیں دیا جاسکتا۔ وہ وہ فقص سے متعلق احادیث کو پرانے بزرگوں کے روایتی قصے کہانیوں کے ساتھ ملاتے ہوئے لکھتے ہیں کہ قدیم زمانے کے پارسال افراد میں یہ عام رواج تھا کہ لوگوں کے دلوں میں خدا کا ذرہ بھانے اور اس کی شان تدرست جتنے کے لیے ایسے قصے بنالیکرتے تھے جن میں اصل پر بہت کچھ اضافہ کر دیا جاتا تھا۔ لاطینی زبان میں قدیم زمانے کے اس طرح کے بہت سے قصے موجود ہیں۔ حکایاتِ قلمان اور مثنویِ مولانا روم بھی ایسے ہی قصوں سے مملوکتائیں ہیں۔ اسی طرح یہودیوں کے علماء و اعلیٰ عظموں نے حضرت موسیٰ کے شہر سے نکلنے اور مدین تک پہنچنے کے سفر میں جو واقعات پیش آئے، ان میں بہت سی عجیب و غریب باتیں ملا دیں۔ انہی باتوں میں موسیٰ سے ایک فرضی شخص حضر کامنا بھی شامل ہے۔ صحابہ و تابعین نے یہ قصہ بطور قصہ یہود بیان کیا ہوا گا اور بعد کے راویوں نے یہ سمجھ کر کے انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہی سے سنا ہوگا، اسے بطور حدیث نقل کر دیا۔<sup>۲۰</sup> سر سید کا کہنا ہے، بہت سے راوی اسناد کو اندماز حضور تک پہنچا دیا کرتے تھے۔ احادیث میں بکثرت ایسی روایات مقول ہیں جن کا قرآن سے کچھ تعلق نہیں۔<sup>۲۱</sup>

مشہور محقق پروفیسر عزیز احمد نے لکھا ہے کہ حدیث کے چوکا لیکی مجموعہ ہائے حدیث سے متعلق سر سید کے شکوہ و شبہات مغربی ممتشر قین مثلاً لولد رزیہرا اور شاخت کے اخذ کردہ منانج سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہیں۔ ان کا ظریہ تقدیر حدیث جسے بعد میں چراغ علی نے زیادہ دیدہ ریزی سے تکمیل کو پہنچایا، یہ تھا کہ کلاسیکی احادیث کا بیشتر حصہ جو عقل انسانی کے لیے ناقابل قبول ہو، یک قلم مسترد کر دیا جائے۔ ہر ایسی حدیث کو بھی مسترد کر دینا چاہیے جو قبیحہ رانہ شان کے متصاد ہو۔ ممتد احادیث صرف تین قسموں کی ہو سکتی ہیں۔ وہ جو قرآن کے مطابق ہوں اور اس کے احکامات کی تکرار پر مشتمل ہوں؛ وہ جو احکامات قرآنی کی تشریح یا وضاحت کرتی ہوں؛ یا پھر وہ احادیث جو ان بنیادی قانونی مذاہبوں سے متعلق ہوں جن کے بارے میں قرآن خاموش ہے۔ جو حدیث کسی قرآنی حکم کی تتفیص کرتی ہو، وہ یقیناً موضوع ہوگی۔ یہاں تک کہ وہ احادیث جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات صحیح کی واضح عکاس کے طور پر مسلمہ ہیں، ان میں بھی یہ امتیاز کرنا پڑے گا کہ ان میں سے کون سی حدیثیں آپ نے بطور پیغیر خدا ارشاد فرمائیں اور کون سی ایسی ہیں جو آپ کے ذاتی خیالات یا پسند و ناپسند کی مظہر ہیں۔ عظیم کلاسیکی مجموعہ ہائے احادیث میں شامل اکثر احادیث کی بنیاد قانون کے قطبی اصول پر قائم نہیں۔ یہ احادیث مسلمانوں کی چند ابتدائی نسلوں کے خیالات و روحانیات کا تاریخی عکس ہیں جن میں بہت کچھ من گھڑت، مافق الفطرت و افعالات اور خوش اعتقادی سے عبارت ہے۔<sup>۲۲</sup>

## ناخ و منسوخ، اعجاز القرآن اور فقص قرآنی

جمہور اہل اسلام اور محقق علماء کے ہاں قرآن میں ناخ کا وقوع، قرآن کا باعتبار فصاحت و بلاغت مجذہ ہونا اور تاریخی

واقعات سے متعلق قصص قرآنی کی مسلمہ حیثیت، ایسے امور ہیں جو تسلیم شدہ اور ناقابل انکار علمی حقائق کا درجہ رکھتے ہیں، لیکن مستشرقین یورپ نے اپنے اسلام مخالف مقاصد کے پیش نظر ان امور سے متعلق شکوک و شہادت پیدا کرنے کی کوششیں کیں۔ ناسخ و منسوخ کے تصور سے مستشرقین نے قرآن میں تضاد یا نیلی ثابت کرنے کی جسارت کی۔ مثلاً انہوں نے لکھا کہ ناسخ و منسوخ مسلم علماء کا وضع کردہ وہ طریق ہے جس کے ذریعے وہ قرآنی آیات میں موجود تضاد کو رفع کرنے کی سعی کرتے ہیں۔ ۳۱ انہوں نے ناسخ و منسوخ کو اسلام کی کمزوری باور کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا کہ اس سے خدا کے استقلال فیصلہ میں نقص لازم آتا ہے اور یہ ماننا پڑتا ہے کہ خدا کا ذہن تبدیل ہوتا رہتا ہے۔ وہ ایک حکم دیتا ہے، لیکن بعد میں پتہ چلتا ہے کہ پہلا حکم مناسب نہیں تھا لہذا دوسرا حکم نافذ کر دیا جاتا ہے۔ ۳۲ اعجاز القرآن کے ضمن میں عیسائی اہل قلم اس حقیقت سے انکار کرتے ہیں کہ قرآن فصاحت و بلاغت کے ایسے انتہائی معیار پر پہنچا ہوا ہے جو انسان کی دسترس سے باہر ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ اگر قرآن کو انتہائی فصح و بلیغ کلام مان بھی لیا جائے تو بھی اسے مجزہ اور کلام الہی کیونکر کہا جا سکتا ہے۔ اگر ایسا ہی ہوتا طبی و یونانی زبانوں کی فصح و بلیغ کتابیں بھی مجزہ اور کلام الہی مانتی پڑیں گی۔ ۳۳ قصص قرآنی سے متعلق مستشرقین نے ہر ہزار ایسی کی کہ یہ عہد نامہ قدیم و جدید بلکہ اس سے بھی بڑھ کر ان غیر مستند انجیلوں اور روایات سے مانوڑ ہیں جو عہد نامہ قرآن کے یہودیوں اور عیسائیوں میں موجود تھیں۔ ۳۴

زیر نظر امور کے حوالے استشرافتی اثرات کے زیر اثر سر سید نے نسخ اور قرآن کے بجا طف فصاحت و بلاغت مجزہ ہونے کا انکار کیا ہے اور قصص قرآنی سے متعلق دوراز کارتا ویلات سے کام لیا ہے۔ نسخ کے ضمن میں سورہ البقرہ کی آیت ۱۰۶ کی تفسیر میں جہور علماء کے موقف کوختنی سے رد کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس آیت کی تفسیر میں ہمارے مفسرین نے بے انتہائی بحثیں کی ہیں اور اسلام بلکہ خدا کو بدنام کیا ہے اور قرآن کو ایک شاعر کی بیاض بنادیا ہے۔ ان لوگوں نے نہایت غلط طور پر لفظ آیت کو قرآنی آیت پر محمول کرتے ہوئے جھوٹی اور مصنوعی روایات کے زور پر قرآن میں نسخ کے حوالے سے اپنی تفسیروں کے ورق کے ورق سیاہ کرڈا لے ہیں، حالانکہ یہ بات نہ صرف خدا کی شان کے خلاف ہے بلکہ قرآن کے ادب کے بھی خلاف ہے۔ یہ بات تو مانی جاسکتی ہے کہ کچھ احکام شرائع سابقہ میں مامور بہتھے مگر شرائع ما بعد میں نہیں رہے، لیکن یہ بات کوئی ذی عقل کسی طور نہیں مان سکتا کہ شریعت محمدی میں پہلے ایک حکم دیا گیا اور بعد میں کسی دوسرے وقت میں منسوخ کر دیا گیا۔ ۳۵ اعجاز القرآن کے حوالے سے سورہ البقرہ کی آیت ۲۳ کی تفسیر کے سلسلہ میں قرآن کے بجا طف فصاحت و بلاغت مجزہ ہونے کا انکار کرتے ہوئے لکھا ہے کہ یہ کہنا کہ قرآن کی مثل کلام کوئی شخص پیش نہیں کر سکتا، قرآن کے من جانب اللہ ہونے کی دلیل نہیں بن سکتا۔ کسی کلام کی تظیر نہ ہونا اس بات کی تولدیل ہو سکتا ہے کہ اس جیسا کوئی دوسرا کلام نہیں، مگر اس بات کی دلیل نہیں کہ وہ خدا کی طرف سے ہے۔ انسانوں کے بہت سے ایسے کلام دنیا میں موجود ہیں کہ فصاحت و بلاغت میں کوئی دوسرا کلام ان کی مثل نہیں، مگر وہ من جانب اللہ تسلیم نہیں کیے جاتے۔ اعجاز القرآن سے متعلق جو آیات پیش کی جاتی ہیں، ان میں کہیں اس بات کی طرف اشارہ موجود نہیں کہ فصاحت و بلاغت میں قرآن کی مثل کوئی کلام نہیں ہو سکتا۔ ہاں یہ بات ضرور ثابت ہوتی ہے کہ قرآن جس طرح کی

ہدایت دیتا ہے، کوئی دوسری کتاب اس طرح کی ہدایت فراہم نہیں کر سکتی۔ ۲۸

(جاری)

## حوالہ جات و حواشی

۲۱۔ وہی مصنف، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۱۱۳-۲۲۲، وہی مصنف، تفسیر الحج و لبان، آگرہ، ۱۸۹۲ء، ص ۲۔

۲۲۔ سائنسی اعتبار سے اس نظریہ کی کمزوری اس حقیقت سے بھی عیاں ہے کہ اس کے پروٹو-تیعنی اپنی جان گسل کا وشوں کے باوصف اسے آج تک حتیً ثابت نہیں کر سکے۔ معروف ماہر حیاتیات ڈاکٹر ہلوك نور باقی نے حیاتیات کے معروف ماہر اور نظریہ ارتقاء کے پروٹو-حایا ار۔ بی۔ گولڈ شمنڈٹ (R. B. Gold Shemidt) کے حوالے سے لکھا ہے کہ نظریہ ارتقاء کے ثبوت میں آج تک ایک بھی نیک و شبہ سے بالاتر سائنسی شہادت میسر نہیں آسکی۔ ڈاکٹر صاحب کے مطابق جدید سائنس دان دوال گش (Duan Gish) کے نزدیک انسان کا جانور سے ارتقاء پذیر ہونا محض ایک فلسفیہ تخلی ہے جس کی کوئی سائنسی بنیاد نہیں۔ ڈاکٹر باقی نے پر زور سائنسی دلائل کی بنا پر ڈارو نرم کی زبردست تردید کی ہے۔ آپ نے اپنی تصنیف میں نظریہ ارتقاء کے خلاف معتبر سائنسی شہادتوں کا انبار لگادیا ہے۔

تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو: ہلوك نور باقی، ڈاکٹر، قرآنی آیات اور سائنسی حقوق (مترجم، سید محمد فیروز شاہ گیلانی)، کراچی، انڈس پیاسنگ کار پوریشن، ۱۹۹۲ء، ص ۱۸۵-۱۹۵۔

Kazi, M.A, Quranic Concepts and Scientific Theories, Jordan, ۲۳

Amman, Islamic Academy of Sciences, 1999, pp.28-29

۲۴۔ سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۱۲۳۔

۲۵۔ ایضاً، ص ۱۳۰۔

۲۶۔ ایضاً، ۱۳۲، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۷۷، ۱۷۸۔

See for example; Coulson, N.J, Conflicts and tentions in Islamic Jurisprudence, London, The University of Chicago press, N.D.p.78, Encyclopedia of Crime and Justice, The free press, New York, 1983, Vol. 1, p. 194

See for detail: The Encyclopedia of Religion, Op.Cit, Vol.7, pp.310-311, ۲۸

Encyclopedia of Crime and Justice, Op. Cit,p195.

۲۹۔ سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۵۱۸-۵۱۹۔

۳۰۔ ایضاً، ص ۵۲۵-۵۲۰۔

Goldziher, Ignaz, Muslim Studies, translated by C.R.Barber & S. M. Stern. Chicago, IL! Aldine Publishing, 1973, Vol. II.p.18.

Ibid.p.44.-۵۲

Ibid.p.56.-۵۳

-۵۲- فواد سیزگین، ڈاکٹر، مقدمہ تاریخ تدوین حدیث، (مترجم، سعید احمد)، اسلام آباد، ادارہ تحقیقات اسلامی، ۱۹۸۵، جس ۱۸۔

See for example; Guillume, Alfred, The Traditions of Islam, Beirut, -۵۵

Khayats, 1966, pp.15, 47-50,60,78.

Shacht,.J,The Origins of Muhammadan Jurisprudence,-۵۶

Oxford,1950,p.149,Idem, Introduction to Islamic law, Oxford,1964,p.34.

The Encyclopedias Americana, Grolier incorporated, 1984,Vol.-۵۷

Jeffery, Arthur,Islam Muhammad and his Religion,Indiana polus, -۵۸

1979, p.12.

-۵۹- سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن، حصہ هفتم، لاہور، دوست ایسوی ایشی، ۱۹۹۶ء، جس ۲۲-۲۳۔

-۶۰- ایضاً، ج ۱۷۔

-۶۱- ایضاً، ج ۱۷-۲۷۔

-۶۲- عزیز احمد، پروفیسر، بر صغیر میں اسلامی جدیدیت، (مترجم، ڈاکٹر جیل جابی)، لاہور، ادارہ ثقافت

اسلامیہ، ۱۹۸۹ء، ج ۸۰، ص ۸۱۔

Sale,George, The Quran, New York, 1890, p.52.-۶۳

Palmer, E, The Quran with an Introduction by R.Nicholson, first -۶۴

published 1880,Oxford University press, 1928, p.53.

-۶۵- رحمت اللہ کراموی، مولانا، بانی سے قرآن تک، (مترجم، اکبر علی)، کراچی، مکتبہ دارالعلوم، ۱۳۸۹ھ، جلد دوم، ج ۳۶۵۔

Sale, George, The Quran, p.49.-۶۶

-۶۷- سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ج ۲۳۶-۲۳۵۔